

Part

No. 42A 20 October 2016

Laws and Regulations

Volume 148

Summary

Table of Contents Regulations and other Acts Index

Legal deposit - 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2016

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 will be available on the Internet at noon each Wednesday at the following address:

www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the website is available to all free of charge.

Contents

Part 2 contains:

(1) Acts assented to, before their publication in the annual collection of statutes;

(2) proclamations of Acts;

(3) regulations made by the Government, a minister or a group of ministers and of Government agencies and semipublic agencies described by the Charter of the French language (chapter C-11), which before coming into force must be approved by the Government, a minister or a group of ministers;

(4) decisions of the Conseil du trésor and ministers' orders whose publications in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(5) regulations and rules made by a Government agency which do no require approval by the Government, a minister or a group of ministers to come into force, but whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law;

(6) rules of practice made by judicial courts and quasijudicial tribunals;

(7) drafts of the texts mentioned in paragraph 3 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before their adoption or approval by the Government.

French edition

1 Annual subscription:

In addition to the documents referred to in paragraphs 1 to 7 above, the French version of the *Gazette officielle du Québec* contains the orders in council of the Government.

Rates*

1. Annual subscription.	
-	Printed version
Partie 1 "Avis juridiques":	\$494
Partie 2 "Lois et règlements":	\$676
Part 2 "Laws and Regulations":	\$676

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.57 per copy.

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.70 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.12 per agate line. A minimum rate of \$247 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

* Taxes not included.

General conditions

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest**, **by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813 Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

Subscriptions

For a subscription to the *Gazette officielle du Québec* in paper form, contact the customer service.

Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Page

Table of Contents

Regulations and other Acts

919-2016	Taxi Transportation	(Amend.)	 	 	 	 	 	 	3773A
<i>JIJ 2010</i>	iani iranoportation	(1 miena.	 	 	 	 	 	 	511511

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 919-2016, 19 October 2016

An Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01)

Taxi Transportation — Amendment

Regulation to amend the Taxi Transportation Regulation

WHEREAS, under subparagraph 2 of the first paragraph of section 88 of the Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01), amended by section 32 of chapter 22 of the Statutes of 2016, the Government may make regulations fixing the annual duties payable to obtain, maintain or renew a taxi owner's permit, a taxi driver's permit or a taxi transportation service intermediary's permit, and prescribing any other conditions pertaining thereto;

WHEREAS the Government made the Taxi Transportation Regulation by Order in Council 690-2002 dated 5 June 2002;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation in order to define the expediting rules for obtaining permits;

WHEREAS, under section 12 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a proposed regulation may be made without having been published as required under section 8 of that Act where the authority making it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under section 18 of that Act, a regulation may come into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or between that date and the date applicable under section 17 of that Act where the authority that has made it is of the opinion that the urgency of the situation requires it;

WHEREAS, under sections 13 and 18 of that Act, the reason justifying the absence of prior publication and such coming into force must be published with the regulation;

WHEREAS the Government is of the opinion that the urgency due to the following circumstances justifies the absence of prior publication and such coming into force; — The provisions of the Regulation to amend the Taxi Transportation Regulation, attached to this Order in Council, must come into force as soon as possible to allow the implementation of the pilot project implemented by Order 2016-1 of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification dated 30 September 2016, whose term is only one year and ends on 14 October 2017, considering that the interested persons have submitted observations during the special consultations and public hearings on the information document on the remunerated passenger transportation services by automobile held on 18, 23 and 24 February 2016 and 9 and 10 March 2016 and on Bill 100, an Act to amend various legislative provisions respecting mainly transportation services by taxi held on 24 to 26 May 2016;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Transport, Sustainable Mobility and Transport Electrification:

THAT the Regulation to amend the Taxi Transportation Regulation, attached to this Order in Council, be made.

JUAN ROBERTO IGLESIAS, Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Taxi Transportation Regulation*

An Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01)

1. The Taxi Transportation Regulation is amended in section 7 by adding the following at the end:

"Despite the first paragraph, where the issue of a taxi transportation service intermediary's permit is required to allow the implementation of a pilot project authorized by the Minister under section 89.1 of the Act respecting

^{*} The Taxi Tansportation Regulation, made by Order in Council 690-2002 dated 5 June 2002 (2002, *G.O.*, 2602), was last amended by the regulation made by Order in Council 886-2008 dated 10 September 2008 (2008, *G.O.* 2, 5151). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 2016, updated to 1 July 2016.

transportation services by taxi, a person must, to obtain from the Commission the issue of the permit, only meet the following conditions:

(1) be registered in the enterprise register referred to in the Act respecting the legal publicity of enterprises (chapter P-44.1);

(2) not have had the taxi transportation service intermediary's permit suspended or revoked under subparagraph 3 of the first paragraph of section 79 of the Act respecting transportation services by taxi (chapter S-6.01), amended by section 28 of chapter 22 of the Statutes of 2016, before 3 months have elapsed from the date of the end of the suspension or revocation;

(3) file with the Commission a copy of the contract to be concluded with holders of a Class 4C driver's licence;

(4) pay a fee of \$268 to the Commission.

In such a case, the Commission issues, without delay, when the conditions are met, a permit for a period corresponding to the period of the pilot project.".

2. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

102775

Index

Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Taxi Transportation	3773A	М
Transportation services by taxi, An Act respecting — Taxi Transportation (chapter S-6.01)	3773A	М